



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 7 del 2019-02-18
 Pag. 1 di 3

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

AZIENDA AGRICOLA " VILLA COLONNA "
 codice •code: **BU21**

con sede sociale in •located in: **C.DA COLONNA 98070 REITANO (ME)**

e sito produttivo in •with factory in: **C.DA COLONNA 98070 REITANO (ME)**

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

PRODUZIONE VEGETALE E LAVORAZIONE DI PRODOTTI AZIENDALI
plant production processing and processing of farm products

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	22/11/2021	CZ/CC 14319	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	23/02/2015	22/05/2023	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	24/05/2021	CX/DG 4233	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2021-0179607



P01581840G

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: inspected company

l'Amministratore Delegato
Fabrizio Piva

 CCPB srl
 Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019
 Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 2 di 3

Allegato al CZ/CC 14319 del 22/11/2021
Enclosure with

rilasciato all'operatore • *issued to the company.*

AZIENDA AGRICOLA "VILLA COLONNA"

codice • *code:* **BU21**

Elenco dei prodotti vegetali biologici e in conversione autorizzati • *list of authorized organic and in conversion products:*

prodotto	product	codice prodotto <i>product code</i>
OLIVE DA OLIO	olives	***

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfills the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 7 del 2019-02-18
 Pag. 3 di 3

Allegato al **CZ/CC 14319 del 22/11/2021**
 Enclosure with

rilasciato all'operatore • issued to the company:

AZIENDA AGRICOLA "VILLA COLONNA"

codice • code: **BU21**

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA	extra virgin olive oil	***	BIO	ITBIO009 BU21

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO
rilasciato ai sensi dell'art. 29, paragrafo I, del Reg. (CE) n. 834/2007

Mod. CX/DG
Rev. 4 del 2019-02-18
Pag. 1 di 3

Il presente documento attesta che l'operatore:

GIACONIA ADELE

è controllato da **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:

Produttore, Preparatore: Azienda in conversione (Produzione vegetale)

data emissione **27/05/2020** **IT BIO 009 CX/DG 04233** protocollo

situazione al: **27/05/2020** **27/05/2023** data scadenza

Dichiarante/sede legale:

CUA: 05037470829
GIACONIA ADELE
C.DA COLONNA
98070 REITANO (ME)

U-CCPB-2020-0067037



P012554208

Elenco Unità produttive:

BU21 AZIENDA AGRICOLA "VILLA COLONNA"

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione inerente i controlli è conservata negli archivi di CCPB srl.

Bologna, li 27/05/2020

Segue elenco c/dettagli Unità Produttive

l'Amministratore Delegato
Fabrizio Piva

V. Masini 36 - 40126 BOLOGNA



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente documento vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Member degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

rilasciato ai sensi dell'art. 29, paragrafo I, del Reg. (CE) n. 834/2007

Mod. CX/DG
Rev. 4 del 2019-02-18
Pag. 2 di 3

Unità produttiva/Centro aziendale:

Codice: BU21

AZIENDA AGRICOLA "VILLA COLONNA"

C.DA COLONNA

98070 REITANO (ME)

Tipologia attività: Produttore, Preparatore: Azienda in conversione (Produzione vegetale)

Data ultimo controllo: 28/04/2020

Informazioni riepilogative sull'attività di produzione vegetale:

ripartizione della S.A.U. (Ha.aa.ca) alla data di emissione del presente documento	convenzionale	conversione	biologica	totale
		0 00 00	0 72 71	7 16 77
			di cui prati e/o pascoli (Ha.aa.ca)	0 72 47
			bosco (Ha.aa.ca)	0 00 00
			Tare (Ha.aa.ca)	0 00 37
			Superficie Totale (Ha.aa.ca)	7 89 85

Informazioni riepilogative sull'attività di preparazione:

N. Unità Produttive: 1 • Attività svolta in conto: proprio • Filiera produttiva: COMMERCIALIZZAZIONE

PRODUZIONE VEGETALE

I prodotti indicati possono essere commercializzati con riferimento al metodo di produzione biologico solo dopo la fine del periodo di conversione; il riferimento al metodo di produzione biologico in conversione è utilizzabile solo per i prodotti ottenuti dopo dodici mesi dalla data di inizio conversione.

S.A.U. aziendale per appezzamento:

Legenda: **B** = biologico; **V** = in conversione; **C** = convenzionale

Appezzamento: 001; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 47 87
Macrouso: COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE

Appezzamento: 002; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 29 35
Macrouso: COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE

Appezzamento: 003; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 02 45
Macrouso: PASCOLO CON TARA FINO AL 50%

Appezzamento: 004; Metodo Produzione : B; Superficie: 4 55 32
Macrouso: COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE

Appezzamento: 005; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 20 58
Macrouso: PASCOLO CON TARA FINO AL 50%

Appezzamento: 006; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 03 39
Macrouso: COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE

Appezzamento: 007; Metodo Produzione : B; Superficie: 1 07 20
Macrouso: COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE

Appezzamento: 008; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 11 68
Macrouso: PASCOLO CON TARA FINO AL 50%

Appezzamento: 009; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 01 17
Macrouso: SEMINATIVO

Appezzamento: 011; Metodo Produzione : B; Superficie: 0 37 76
Macrouso: PASCOLO SENZA TARA

Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente documento vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements





DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO
rilasciato ai sensi dell'art. 29, paragrafo I, del Reg. (CE) n. 834/2007

Mod. CX/DG
Rev. 4 del 2019-02-18
Pag. 3 di 3

Appezamento: 013; Metodo Produzione : V; Superficie: 0 72 71
Inizio Conversione: 26/06/2019; Fine Conversione: 26/06/2022.
Macrouso: COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE

ATTIVITÀ DI PREPARAZIONE DI PRODOTTI AZIENDALI:
OLIVICOLA,

ATTIVITÀ DI PREPARAZIONE

Filiera: COMMERCIALIZZAZIONE - OLIVICOLA - biologico - svolta in conto: proprio
Ciclo lavorazioni: periodico



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MIPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente documento vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 R

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements